



KEMENTERIAN PERHUBUNGAN
DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT

JL. MEDAN MERDEKA BARAT No. 8
JAKARTA - 10110

TELP : (021) 3813269, 3842440
FAX : (021) 3811786, 3845430
EMAIL : djpl@dephub.go.id

IG : @djplkemenhub151
FB : Ditjen Perhubungan Laut
Twitter : @djplkemenhub151

SURAT-EDARAN
Nomor: SE.81/PK/DK/2020

T E N T A N G
HIMBAUAN PERIHAL PENERAPAN TES ASAM NUKLEAT SEBELUM MEMASUKI WILAYAH
TIONGKOK BAGI PELAUT INDONESIA GUNA MENGURANGI
RESIKO PANDEMI COVID - 19

1. Berdasarkan surat *Embassy Of The People's Republic Of China* Nomor 0453-20 tanggal 1 September 2020 (terlampir).
2. Menindaklanjuti butir 1 (satu) di atas, Direktorat Jenderal Perhubungan Laut bersama ini dalam rangka mengurangi dampak COVID-19 serta memastikan kesehatan dan keamanan perjalanan dari dan/atau ke wilayah Republik Rakyat Tiongkok (RRT) agar para Pelaut Indonesia serta Perusahaan Perekutran dan Penempatan Awak Kapal/Pemilik Kapal melaksanakan himbauan dari Kedutaan Besar Republik Rakyat Tiongkok Untuk Republik Indonesia agar melakukan pemeriksaan tes Asam Nukleat COVID-19 dalam waktu 3 (tiga) hari sebelum melakukan perjalanan dengan menunjukkan keterangan hasil negatif (-) pada Rumah Sakit sebagaimana terlampir. Informasi lebih lanjut dapat mengakses :
<http://id.china-embassy.org/eng/sgdt/t1807813.htm>
3. Demikian disampaikan, untuk menjadi perhatian dan pelaksanaannya.

Ditetapkan di : JAKARTA
Pada tanggal : 22 September 2020

a.n. DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT
DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPELAUTAN



Capt. HERMANTA, SH., M.M., M.Mar.
Kombes Pol
NRP. 73010684

Tembusan :

1. Sesditjen Hubla;
2. Direktur Kepelabuhanan;
3. Direktur Lalu Lintas Laut;
4. Para Kepala Unit Pelaksana Teknis di bawah lingkungan Direktorat Jenderal Perhubungan Laut;
5. Kasubbag TU Ditkapel;
6. Ketua DPP *Indonesian National Shipowner's Association* (INSA);
7. Perusahaan Pemegang SIUPPAK;
8. Para Pimpinan Serikat Pelaut.

Lampiran Surat Ditkapel
Nomor : SE81/PK/DK/2020
Tanggal : 22 September 2020



中 华 人 民 共 和 国 大 使 馆

EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

No. 0453 - 20

Kedutaan Besar Republik Rakyat Tiongkok untuk Republik Indonesia menyampaikan salam hormat kepada Kementerian Perhubungan Republik Indonesia, dan dengan hormat menyampaikan hal-hal di bawah ini:

Demi memastikan kesehatan dan keamanan perjalanan internasional, mengurangi risiko penularan epidemi lintas perbatasan, Kedutaan Besar Republik Rakyat Tiongkok ingin memohon bantuan Kementerian Perhubungan untuk mendesak perusahaan pelayaran Indonesia (termasuk perusahaan perikanan laut) agar mengatur awak kapal mereka sebelum memasuki wilayah Tiongkok harus menjalani tes asam nukleat 3 hari sebelum akan berganti jadwal naik kapal. Awak kapal tersebut yang sudah mendapatkan keterangan hasil negatif tes asam nukleat dapat naik kapal, terhadap awak kapal yang telah dipastikan positif, tidak dapat turut di dalam kapal menuju Tiongkok.

Seluruh kapal pelayaran internasional ketika mengurus prosedur masuk-keluar pelabuhan Tiongkok, harus memberikan salinan keterangan hasil negatif tes asam nukleat semua awak kapal melalui lembaga agen kapal asing atau perusahaan pelayaran yang berafiliasi dengan pelabuhan wilayah masuk, untuk diperiksa departemen otoritas Tiongkok, serta dengan segera melaporkan status kesehatan awak kapal, agar tidak memengaruhi proses pendaratan awak kapal. Pihak Tiongkok dengan prasyarat memastikan pelaksanaan pencegahan epidemi, awak kapal Warga Negara Asing yang memang perlu berganti jadwal dan keluar di Tiongkok karena alasan kemanusiaan dan lainnya akan diberikan kemudahan yang diperlukan.

Kedutaan Besar Republik Rakyat Tiongkok untuk Republik Indonesia menggunakan kesempatan ini untuk menyampaikan penghargaan setinggi-tingginya kepada Kementerian Perhubungan Republik Indonesia.

Jakarta, 1 September 2020

Tembusan:

Kementerian Koordinator Bidang Kemaritiman dan Investasi
Kementerian Luar Negeri
Kementerian Kelautan dan Perikanan

Lampiran Surat Ditkapel

Nomor : SE.81/AK/26/2020

Tanggal : 22 September 2020

Daftar Lembaga Kedutaan/Konsulat untuk Tes Asam Nukleotid Virus Corona di Indonesia (68)

No.	Kedutaan/Konsulat	Nama Lembaga	I.E.I	Provinsi
1		RSC Medika Clinik Cipadie	021-8766217/087867787878	Jakarta
2		BRCOM Siloam Armanaga	021-63486303/08180703600/08181715428	Jakarta
3		Siloam Kelapa Jatim	021-05677788/08782853707/08180647207581725486	Jakarta
4		SILOAM Lippo Village Jakarta	021-866110882/087881724436	Jakarta
5		Siloam Kelapa Dua	081516711672/087881723486	Jakarta
6		Siloom Marang	021-80102111/08111312529/08781704612	Jakarta
7		HUSA dr. Widya Pancajasa	021-12577033	Jakarta
8		RS Sedisitra	021-82102022	Jakarta
9		Laboratorium Clinik Minda Farma	021-13454399/08120763600/081704217210399/08111365121	Jakarta
10		RS Pertamina Jaya	021-11111111	Jakarta
11		RS Palihi Kramat Jati	021-8393557/8490552	Jakarta
12		RS Jayapura	021-86041299	Jakarta
13		Lab RS Puri Indah Pacific Indon	021-056748673/08111365121	Jakarta
14		Lab RS Wira Keluarga K-Lopo Ciketing	021-45852700	Jakarta
15		Lab RS Hapsina Kemayoran	021-023607525/15009486	Jakarta
16		Eka Hospital Bekasi	021-78038513	Jabar
17	Kedutaan Besar Pengkok untuk Indonesia	Eka Hospital Cibubur	021-78038555	Jabar
18		RSPB Hasan Syahidah Bandung	022-12034953	Jabar
19		RS Anak Dr. Djimedihardjo Bekasi Timur	021-782075823/087777565660	Jabar
20		Eka Hospital RSD	021-78038555	Jabar
21		Universitas Hospital Mataram	0231-65761403	Nusa Tenggara
22		Kampus Hospital Cipto Mangunkusumo	021-56404048	Central Java
23		Siloom Makassar	081260979737/0877881725490	Sulsel
24		Siloom Polyclinic	081302138973/0877881725490	Sulsel
25		PTPL Lebihku Provinsi Kalimantan Timur	0841741732	Kalim
26		RS Pertamina Balligresan	0842741732	Kalim
27		RSUD Abdi Waluh Samarinda	0841738112	Kalim
28		RSU Al-Hikmah Pariwulan	081-1601015/081347153451	Kalim
29		RSIE C-LINN Samarinda	081343024084	Provinsi Borneo
30		Lab RS Permaning Sidoarjo	0851-3215501	Java Barat
31		Siloom Mandiri	082360008217/0877881725490	Java Barat
32		RS Universitas Diponegoro Semarang	0241-76038500	Jateng
33		RS Rewardi Solo	0261-444001	Jateng
34		RSID ERT Kediri	0240-4511673	Jateng
35	Konjen Tionghoa 11 Surabaya	Lab RS dr. Den Handoko Sulpi, Solo	0271-643139	Jateng
36		RS EASTH IBC	0271-7114432	Jateng
37		Laboratorium Clinik Minda Farma	021-14261914/00271172-836	Jateng
38		RS Universitas Gadjah Mada Yogyakarta	0274-9451041/081530213	Yogyakarta
39		RSUP Dr. Moerdjati UIY	0274-9461142/00121529153	Yogyakarta
40		RS Universitas Brawijaya Malang	0341-4473341	Jatim
41		RS Primasatyta Husada Cipto Mangunkusumo	081329-480013	Jatim
42		RS Lavallette, Malang	0841970606	Jatim
43		RS Premier Surabaya	031-692211	Jatim
44		RSUD Mohamed Saleh Latu Pradohimo	0338403113	Jatim
45		RSUD Bencul Lub Pasuruan	08427416000	Jatim
46		RSME dir. Iskak Lub Tulungagung	03353223606	Jatim
47		Lab RSAL Surabaya	031-8488153	Jatim
48		National Hospital	031-119458173	Jatim
49		RS Wira Keluarga Wates	031-65642111	Jatim
50		RSID Samaritani Sidoarjo	08132961740	Jatim
51		RSUD Dr. H. Dahlan Ponorogo	084319121281/0127199/01217777	Middle Java
52		PK UML Lub	085257377377	Sumut
53		RS Universitas Andalas, Padang	0261-73405200	Sumbar
54		RSME Palembang	0711-3520037	Sumsel
55	Konjen Tionghoa 12 Medan	RSID Arifin Ahmad Provinsi Riau	0274121657	Riau
56		Lab RS Winae Teupuh, Medan	0281-900401533	Sumut
57		RS P. Himpunan Cipto Adalan Melinda II	0661-69901207	Sumut
58		RS Paksi Tinch, Manado Politri	0371-7403437	Nabat
59		Laboratorium pada RS Universitas Mataram	081770116583	NTB
60		RSNU Provinsi NTB	027701750243	NTB
61		Rumah Sakit Nasional Belawan	0297001517/0300/087865980577	NTB
62		RS Dr. Prof. dr. H. A. Johnston	08132525371911	NTB
63	Konjen Tionghoa 13 Denpasar	RS Universitas Udayana Denpasar	0361-3063770/089604300390	Bali
64		RSID Bali Senara	0361-4490334	Bali
65		Siloom Hospital Denpasar	0361-775503	Bali
66		BTMC Hospital Kuta	0361-761263	Bali
67		BTMC Hospital Nusa Dua	0361-30600911	Bali
68		RSUS Medika Clinik Bali	0361-77260100	Bali

Health Declaration Form

I (Full name) _____, Passport number _____, hereby declare that I have had none of the following situations in the 14 days immediately preceding the date on this Health Declaration Form.

1. Being confirmed or suspected of COVID-19 infection by any medical institution;
2. Running a fever at or above 37.3°C or showing respiratory symptoms;
3. Coming into contact with confirmed or suspected COVID-19 cases;
4. Coming into contact with patients with a fever or respiratory symptoms;
5. Staying in a community or hotel reporting confirmed or suspected COVID-19 cases;
6. At least two persons in my office or family running a fever or showing respiratory symptoms;
7. Taking medicine for fever or cold;
8. Visiting public spaces like hospitals, theaters, restaurants and leisure facilities or taking part in group activities without taking protective measures like wearing a mask.

I declare the truthfulness and veracity of the statements above and the COVID-19 negative certificate I have provided. If any of the above-mentioned situations happens to me before leaving for China, I shall cancel the trip.

I acknowledge and accept the responsibilities under this Declaration pursuant to the relevant laws and regulations of the People's Republic of China should I conceal any health condition that might cause the spread of quarantinable infectious diseases or give rise to serious risks of such spread.

Signature:

Date:

(Day Month Year)

To be completed by consular officers of the Chinese Embassy or Consulate.

The Chinese Embassy Consulate has examined the COVID-19 negative certificate (No. _____, Issuance date: _____) provided by the declarant. Used for the sole purpose of pre-boarding screening by airlines, this health declaration form is valid until _____.

Seal:

Date: _____ (Day Month Year)